BOMANN®

Congélateur de cuisine

GB 7236

CE

Mode d'emploi

FRANÇAIS

Sommaire

Introduction ..... Page 3
Notes générales ..... Page 3
Consignes de sécurité particulières pour cet appareil ..... Page 3
Transport et emballage ..... Page 4
Équipement de l'appareil ..... Page 4
L'installation ..... Page 4
Mise en service / Fonctionnement ..... Page 5
Nettoyage et entretien ..... Page 8
Dépannage ..... Page 9
Données techniques ..... Page 9
Élimination ..... Page 9

Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit. Nous espérons que vous aurez plaisir à utiliser votre appareil.

Symboles dans ce manuel d'instructions

Les notes importantes pour votre sécurité font l'objet d'un étiquetage particulier. Respectez ces notes afin d'éviter les accidents et les dommages à l'appareil :

⚠ AVERTISSEMENT :
Avertit des dangers pour la santé et indique les risques possibles de blessures.

⚠ ATTENTION :
Indique des risques éventuels pour l'appareil ou d'autres objets.

ℹ NOTE :
Des conseils et des informations pour vous.

Notes générales

Lisez très attentivement le mode d'emploi avant de mettre l'appareil en service et conservez-le en lieu sûr, ainsi que le certificat de garantie et le ticket de caisse. Si vous cédez l'appareil à un tiers, transmettez-lui également le mode d'emploi.

ℹ NOTE :
- En raison des modifications constantes du produit, votre appareil peut différer légèrement de ce manuel d'instructions ; les fonctions et les méthodes d'utilisation restent inchangées.
- Les illustrations de ce mode d'emploi sont données à titre indicatif et peuvent différer de l'appareil d'origine.

- Il ne doit être utilisé que de la manière décrite dans ce manuel d'instructions. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et peut entraîner des dommages matériels, voire corporels.
- Cet appareil **n'est pas destiné** à être utilisé comme **appareil encastré**.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. Tenez-le à l'écart de la chaleur, de la lumière directe du soleil et de l'humidité.
- Éteignez l'appareil, débranchez la fiche secteur (tirez sur la fiche, pas sur le câble) ou coupez le fusible lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, pour le nettoyage, l'entretien ou en cas de panne.
- L'appareil et, si possible, le câble d'alimentation doivent être inspectés régulièrement pour détecter tout signe de dommage. Si l'appareil est endommagé, il ne doit plus être utilisé.
- Pour des raisons de sécurité, il est interdit de modifier ou d'altérer l'appareil.
- Pour la sécurité de vos enfants, ne laissez pas les éléments d'emballage (sacs en plastique, carton, polystyrène, etc.) à leur portée.

⚠ AVERTISSEMENT :
Ne laissez pas les jeunes enfants jouer avec le film plastique. Il y a un **risque d'étouffement** !

Consignes de sécurité particulières pour cet appareil

Cet appareil est destiné à être utilisé dans les ménages privés **uniquement**. Il **n**'est **pas** destiné à un usage commercial. Utilisez-le **uniquement** pour l'usage auquel il est destiné.

⚠ AVERTISSEMENT :
- Veillez à ce que les orifices de ventilation du boîtier de l'appareil ou du boîtier d'encastrement ne soient pas obstrués.
- N'utilisez aucun dispositif mécanique ni aucun autre moyen pour accélérer le processus de dégivrage (si nécessaire), à l'exception des accessoires décrits dans la notice d'utilisation (fournis avec l'appareil, selon le modèle).
- Ne pas endommager le circuit du réfrigérant.
- N'utilisez aucun appareil électrique à l'intérieur de l'appareil.
- Ne stockez pas de substances explosives, telles que des aérosols contenant du gaz propulseur inflammable, dans l'appareil.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et / ou de connaissances, à condition qu'ils aient reçu une surveillance ou des instruc-

tions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- **NOTE :** Les enfants âgés de 3 ans et plus et de moins de 8 ans doivent charger et décharger le réfrigérateur / congélateur.
- Lors de l'installation de l'appareil, veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit ni coincé ni endommagé.
- Ne placez aucune multiprise ni aucun bloc d'alimentation portable à l'arrière de l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même, mais consultez un spécialiste agréé. Pour éviter tout danger, ne faites remplacer un câble d'alimentation défectueux par un câble équivalent que par le fabricant, un technicien qualifié ou le service après-vente. En cas de dommage, vous ne devez plus utiliser l'appareil.
- Pour l'élimination, utilisez les points de collecte prévus pour les appareils électriques.

Liquide de refroidissement - Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT :
Risque d'incendie dû au réfrigérant inflammable

Cet appareil utilise le réfrigérant naturel isobutane (R600a). Il est respectueux de l'environnement mais inflammable. Il convient donc d'être particulièrement vigilant lors du transport et de l'installation de l'appareil afin d'éviter d'endommager le circuit frigorifique.

Si le circuit de refroidissement est endommagé :

- évitez à tout prix les flammes nues et les sources d'inflammation,
- débranchez l'appareil du secteur,
- aérez la pièce dans laquelle se trouve l'appareil et
- contactez un technicien qualifié.

Transport et emballage

Transport de l'appareil

Dans la mesure du possible, transportez l'appareil en position verticale. Sinon, il est indispensable de laisser l'appareil en position verticale pendant plusieurs heures avant son installation (*« Avant la première utilisation »*). Protégez l'appareil des intempéries pendant le transport.

Déballage de l'appareil

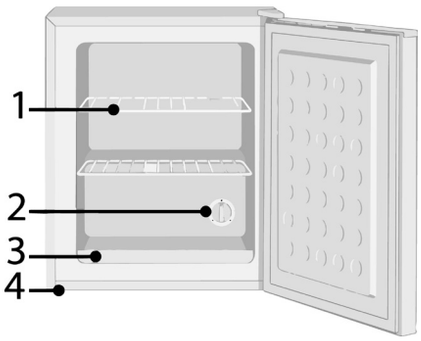
- Sortez l'appareil de son emballage.
- Retirez tous les matériaux d'emballage, tels que les films plastiques, les matériaux de remplissage et les cartons d'emballage.

  Éliminez les matériaux d'emballage dont vous n'avez plus besoin conformément aux réglementations locales.
- Vérifiez que l'appareil n'a pas été endommagé pendant le transport afin d'éviter tout risque.
- En cas de dommages, ne mettez pas l'appareil en service. Contactez votre revendeur.

NOTE :
L'appareil peut encore contenir de la poussière ou des résidus de production. Nous vous recommandons de nettoyer l'appareil conformément aux instructions de la section « *Nettoyage et entretien* » avant de l'utiliser.

Équipement de l'appareil

Vue d'ensemble de l'appareil



1 Étagères grillagées
2 Contrôle de la température
3 Bac de récupération de l'eau de dégivrage
4 Pieds

Contenu de la livraison

2× étagères grillagées
1× bac à glaçons
1× grattoir à glace
1× bac de récupération de l'eau de dégivrage

L'installation

Conditions requises pour le lieu d'installation

- Une bonne ventilation autour de l'appareil est essentielle pour garantir une dissipation adéquate de la chaleur et permettre

à l'appareil d'être utilisé efficacement tout en minimisant la consommation d'énergie. À cette fin, un espace libre suffisant doit être prévu autour de l'appareil.

- Espace libre à l'arrière de l'appareil : environ 50 à 70 mm ; par rapport aux parois latérales et au-dessus de l'appareil : au moins 100 mm dans chaque cas ;
- Positionnez l'appareil de manière à ce que sa porte puisse s'ouvrir complètement.

- L'appareil ne doit être installé que dans un endroit où la température ambiante correspond à la classe climatique pour laquelle il a été conçu. La classe climatique est indiquée dans la rubrique *« Données techniques »* et sur la plaque signalétique, située à l'intérieur de l'appareil ou à l'arrière de celui-ci.
- Placez l'appareil uniquement sur une surface stable et solide. Si l'appareil n'est pas à niveau, réglez les pieds en conséquence.
- **Évitez de placer l'appareil :**
  - à proximité de radiateurs, d'un poêle, à la lumière directe du soleil ou près d'autres sources de chaleur ;
  - dans des endroits très humides (par exemple à l'extérieur, dans les salles de bains), car les pièces métalliques risquent de rouiller dans ces conditions ;
  - à proximité de substances volatiles et inflammables (par exemple gaz, essence, alcool, peintures, etc.) et dans des pièces où la circulation de l'air est insuffisante (par exemple les garages).
  - N'exposez en aucun cas l'appareil aux intempéries.

Mise en place de l'appareil

Les légères irrégularités du sol peuvent être compensées à l'aide des pieds avant.

Vérifiez que l'appareil est dans une position stable. Si l'appareil n'est pas stable, il faut régler les pieds.

Branchement électrique

⚠ AVERTISSEMENT :

- L'installation sur le réseau électrique doit être effectuée conformément aux lois et réglementations locales.
- Un branchement incorrect peut provoquer un **choc électrique** !
- Ne modifiez pas la fiche secteur de l'appareil !
  Si la prise de courant n'est pas adaptée à la fiche secteur de l'appareil, faites-la remplacer par un électricien qualifié.
- La fiche secteur doit être accessible afin de pouvoir débrancher immédiatement l'appareil du réseau électrique en cas d'urgence.

- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension d'alimentation correspond aux spécifications indiquées sur la plaque signalétique.
- Branchez la fiche secteur sur une prise avec mise à la terre correctement installée.
- Si la fiche secteur n'est pas librement accessible après l'installation, un dispositif de déconnexion approprié doit être prévu dans le cadre de l'installation afin de respecter les règles de sécurité en vigueur.

Changement de la charnière de la porte

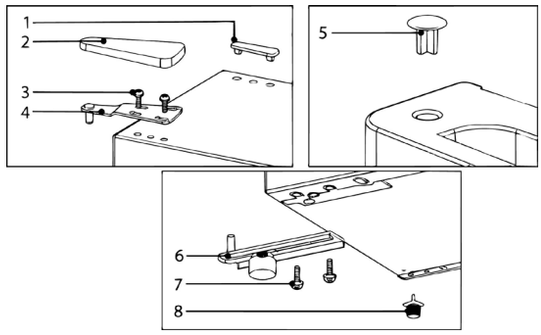
La charnière de la porte peut être déplacée de la droite (configuration d'origine) vers la gauche si l'emplacement d'installation l'exige.

⚠ AVERTISSEMENT :

L'appareil ne doit pas être raccordé au réseau électrique lors du remplacement de la charnière de la porte.

i NOTE :

Vous aurez peut-être besoin d'une clé, d'un tournevis cruciforme et d'un tournevis plat.



- Retirez le cache (1) et le cache-charnière (2).
- Desserrez les vis (3), retirez la charnière de porte (4) et soulevez la porte de l'appareil pour la retirer.
- Déplacez le bouchon d'obturation (5) situé sur la porte de l'appareil vers le côté opposé. Mettez la porte de côté en toute sécurité.
- Inclinez légèrement l'appareil vers l'arrière et maintenez-le dans cette position. Retirez la charnière de porte (6) avec sa base en desserrant les vis (7). Dévissez la base séparée (8).
- Repositionnez et fixez la charnière de porte (6) avec sa base à l'aide des vis (7). Revissez la base séparée (8) à sa place.
- Remettez l'appareil en position verticale. Remettez la porte de l'appareil en place et fixez-la correctement. Positionnez et fixez la charnière de porte (4) à l'aide des vis (3).
- Remettez le cache de charnière (2) en place et insérez le bouchon d'obturation (1) dans le trou apparent.

Vérifiez que la porte est parfaitement alignée à la fois verticalement et horizontalement afin de garantir une ouverture et une fermeture en douceur.

Mise en service / Fonctionnement

Avant la première mise en service

⚠ ATTENTION :

Après le transport, l'appareil doit être laissé en position verticale pendant au moins quatre heures avant d'être raccordé à l'alimentation électrique. Dans le cas contraire, le système de refroidissement risque de mal fonctionner et l'appareil risque de tomber en panne.

- Nettoyez soigneusement l'intérieur de l'appareil et tous les accessoires avant la première utilisation. Suivez les instructions du chapitre « *Nettoyage et entretien* ».

Mise en marche de l'appareil

- Branchez l'appareil sur le secteur.
- Réglez les conditions de fonctionnement.
  Lisez les sections suivantes.

Réglages

Le réglage [OFF] signifie que l'appareil est éteint. Tournez le bouton de réglage de la température dans le sens des aiguilles d'une montre à partir de cette position pour que l'appareil se mette automatiquement en marche.

Les réglages de puissance permettent le contrôle des différents niveaux de température intérieure.

Niveau de puissance	
MIN	Réglage le plus bas, température intérieure la plus élevée → env. -10°C ~ -13°C
NORMAL	Réglage moyen, température d'utilisation optimale → env. -14°C ~ -18°C
MAX*	Réglage le plus élevé, température interne la plus basse → env. -19°C ~ -24°C

***Attention** *évitez de régler la température trop haut, car le compresseur fonctionnerait en continu.*

En règle générale, la température varie en fonction de la température ambiante (lieu d'installation), de la fréquence d'ouverture de la porte et du contenu du réfrigérateur.

Lors de la première utilisation de l'appareil, réglez la température interne au niveau le plus bas possible (= puissance maximale) jusqu'à ce que l'appareil ait atteint la température d'utilisation souhaitée. Il est recommandé de repasser ensuite à un réglage moyen ; cela vous permettra d'ajuster facilement la température si nécessaire.

Recommandation, pour une conservation optimale des aliments et pour éviter le gaspillage alimentaire, un réglage de puissance moyen est généralement préférable. Un réglage de puissance élevé augmente également la consommation d'énergie.

Pour surveiller la puissance de refroidissement, l'idéal est de disposer d'un thermomètre de congélateur. Placez-le à l'intérieur de l'appareil.

La température idéale est de -18 °C. Un réglage à une température moins basse peut réduire la durée de conservation des aliments.

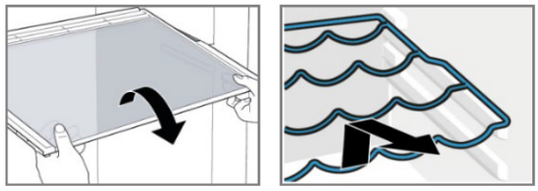
Équipement

Veuillez noter que les accessoires varient en fonction du type d'appareil.
Les différentes étagères et tiroirs peuvent être retirés pour s'adapter à vos besoins de rangement personnels. Cela s'avère également pratique pour le nettoyage.

i NOTE :
Afin de garantir une utilisation optimale de l'énergie, remettez toutes les étagères et tous les tiroirs à leur emplacement d'origine.

Retirer / insérer des étagères

- Pour la retirer, ouvrez complètement la porte de l'appareil, soulevez légèrement la tablette si nécessaire, inclinez-la et tirez-la vers l'avant.



- Réinsérez l'étagère à la hauteur souhaitée et enfoncez-la à fond.

Bac à glaçons

Selon le modèle, un bac à glaçons destiné à la fabrication de glaçons est fourni avec l'appareil.

- Remplissez le bac à glaçons aux trois quarts environ avec de l'eau potable, puis placez-le à l'horizontale dans le compartiment congélateur pendant quelques heures.
- Pour retirer plus facilement les glaçons du bac, passez-le brièvement sous l'eau chaude.

Conservation des aliments

i NOTE : Recommandation !
Pour vous assurer que la température est suffisamment basse, laissez l'appareil refroidir un moment avant d'y placer des aliments pour la première fois.

⚠ ATTENTION :
Respectez toujours les instructions de stockage figurant sur l'emballage de vente.

Le compartiment congélateur 4 étoiles vous permet de conserver des aliments surgelés à une température de -18 °C ou moins pendant plusieurs mois, de fabriquer des glaçons et de congeler des aliments frais.

Afin d'éviter toute contamination des aliments, les instructions suivantes doivent être respectées :

- L'ouverture prolongée de la porte de l'appareil peut entraîner une augmentation considérable de la température à l'intérieur de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces susceptibles d'entrer en contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles (voir « *Nettoyage et entretien* »).
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés afin qu'ils ne touchent pas ou ne gouttent pas sur d'autres aliments.
- Les compartiments de congélation à deux étoiles ** conviennent à la conservation d'aliments déjà congelés et à la conservation ou à la préparation de glaces ou de glaçons.
- Les compartiments à une étoile *, deux étoiles ** et trois étoiles *** ne sont pas destinés à la congélation d'aliments frais.
- Si l'appareil reste vide pendant une période prolongée, suivez les instructions de la section « *Arrêt* ».

Congélation

- **ATTENTION**, veuillez vous reporter à la fiche technique du produit ci-jointe pour connaître la quantité maximale d'aliments (en kg) pouvant être congelée en 24 heures. Si cette quantité dépasse cette limite, la qualité du processus de congélation et celle des aliments déjà congelés seront compromises.
- Les aliments frais doivent être congelés jusqu'au cœur le plus rapidement possible. Pendant le processus de congélation, la température des aliments frais doit donc être abaissée le plus rapidement possible afin de minimiser la formation de cristaux de glace et d'éviter d'endommager la structure des aliments.
- Laissez un espace entre les différents produits afin de permettre la circulation de l'air froid.

Surgelage

- Les aliments surgelés préemballés doivent être conservés conformément aux instructions du fabricant. Veillez à ce que les produits ne commencent pas à décongeler après l'achat ; remettez-les au congélateur dès que possible.
- Vous avez la possibilité de les conserver à long terme. La durée peut varier ; veuillez donc respecter les durées de conservation recommandées indiquées sur l'emballage des aliments surgelés.

Consignes générales de sécurité

- Les bouteilles et les boîtes de conserve ne doivent pas être placées dans le compartiment congélateur. Elles risquent d'éclater lorsque leur contenu gèle – et peuvent même exploser si celui-ci est gazéifié.
- Les produits qui ont été décongelés ou qui ont commencé à décongeler doivent être consommés dès que possible et ne doivent pas être recongelés, sauf s'ils sont destinés à la préparation d'un plat préparé.
- Ne consommez pas d'aliments encore congelés. Ne mangez pas non plus de glace directement sortie du congélateur. Le froid peut provoquer des lésions buccales.
- Le contact avec les parties métalliques à l'intérieur de l'appareil peut provoquer des symptômes semblables à des brûlures si vous avez la peau très sensible.
- Ne retirez jamais d'aliments congelés avec les mains humides ou mouillées.

Conditionnement des aliments surgelés

Choisissez toujours un emballage adapté aux aliments concernés et conditionnez-les correctement.

- Congelez en portions individuelles. Parmi les emballages adaptés, on peut citer, par exemple, le film alimentaire, le film tubulaire en polyéthylène, le papier d'aluminium et les récipients de congélation.
- L'emballage doit être hermétique et étanche à l'humidité.
  - Retirez l'air de l'emballage.
  - Fermez hermétiquement l'emballage à l'aide, par exemple, d'élastiques, de clips en plastique, de ficelle ou de ruban adhésif résistant au froid.
- Indiquez sur l'emballage le contenu et la date de congélation.

Durées de conservation

Les durées de conservation indiquées sont données à titre indicatif et correspondent à la durée pendant laquelle les différents groupes d'aliments peuvent être conservés au congélateur à la température de conservation optimale.

Groupe d'aliments	Durées de conservation
Glace	2 à 6 mois
Saucisses, Jambon	1 à 3 mois
Pain, Viennoiseries	2 à 6 mois
Gibier, Porc	1 à 12 mois
Poisson gras	1 à 2 mois
Poisson maigre	1 à 5 mois
Fromage	2 à 4 mois
Volaille, Bœuf	2 à 10 mois
Légumes, Fruits	6 à 18 mois
Herbes aromatiques	6 à 10 mois

Bruits de fonctionnement

Certains bruits de fonctionnement sont normaux et indiquent un bon fonctionnement.

Type de bruit	Cause du bruit
Marbres	Compresseur en fonctionnement
Bruits de liquide	Circulation du liquide de refroidissement
Bruits de cliquetis	Le contrôleur de température met en marche ou arrête le compresseur
Bruits dérangeants	Vibration des étagères ou des serpentins de refroidissement

Arrêt

Pour éteindre l'appareil, placez le régulateur de température en position d'arrêt. Si l'appareil doit être mis hors service pendant une période prolongée :

- Retirez tout le contenu de l'appareil.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Dégivrez l'appareil (selon le modèle) et nettoyez-le soigneusement (voir *« Nettoyage et entretien »*).
- Laissez ensuite la porte de l'appareil ouverte pour éviter la formation de moisissures et l'apparition d'odeurs.

Conseils pour économiser l'énergie

- Débranchez l'appareil du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de cuisinières, de radiateurs ou d'autres sources de chaleur. Lorsque la température ambiante est élevée, le compresseur fonctionnera plus fréquemment et pendant des périodes plus longues.
- Veillez à ce que la ventilation soit suffisante à la base et à l'arrière de l'appareil. Les ouvertures de ventilation ne doivent pas être obstruées.
- Remettez toutes les étagères, grilles ou tiroirs (selon le modèle) dans leur position d'origine.
- Ne réglez pas la température à une valeur plus basse que nécessaire.

- Laissez refroidir les aliments chauds avant de les placer dans l'appareil.
- Dégivrez l'appareil régulièrement (selon le modèle).
- Ne laissez la porte de l'appareil ouverte que le temps nécessaire.
- Le joint d'étanchéité doit être parfaitement intact pour garantir une fermeture correcte de la porte de l'appareil.

Nettoyage et entretien

⚠ AVERTISSEMENT :

- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique avant toute opération de nettoyage ou d'entretien.
- Ne nettoyez jamais l'appareil à l'aide d'un appareil de nettoyage à la vapeur. L'humidité pourrait pénétrer dans les composants électriques. **Risque d'électrocution !** La vapeur chaude peut endommager les pièces en plastique.
- L'appareil doit être sec avant d'être remis en service.

⚠ ATTENTION :

- Ne pas utiliser de brosse métallique ou d'autres objets tranchants et abrasifs.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage tranchants ou abrasifs.
- Ne pas endommager le circuit du réfrigérant.

Nettoyage de l'appareil et de l'intérieur

Nettoyez régulièrement l'appareil pour éviter les salissures et les germes !

- Commencez par vider l'appareil et rangez son contenu dans un endroit frais. Retirez toutes les pièces amovibles, telles que les étagères et les tiroirs.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil, les surfaces extérieures et les accessoires retirés avec de l'eau tiède et un détergent doux ou avec un chiffon en microfibre propre et humide sans détergent.
- Une fois que tout est parfaitement sec, vous pouvez remettre l'appareil en service.
- *Selon le modèle* : au moins une fois par an, dépoussiérez l'arrière de l'appareil et le condenseur (grille métallique). Utilisez pour cela une brosse douce ou un aspirateur.

Nettoyage / remplacement du joint de porte

Vérifiez régulièrement que le joint n'est pas sale, endommagé et étanche à l'air !

Contrôle de l'étanchéité du joint

- Pour le vérifier, pincez une fine feuille de papier à différents endroits. Le papier doit avoir la même difficulté à passer à tous les endroits.

Nettoyer le joint

- Nettoyez le joint uniquement à l'eau claire !
- **ATTENTION,** la graisse et l'huile rendent le joint poreux et cassant. Essuyez immédiatement la graisse ou l'huile avec un chiffon humide et propre.

Remplacement du joint

- Retirez le contenu de l'appareil et dégivrez-le si nécessaire. Notez comment l'ancien joint est fixé. La plupart des joints sont seulement enfichés.
- Enlevez le joint en caoutchouc usé en le retirant de la rainure. Nettoyez soigneusement la porte de l'appareil et la rainure sous le joint en caoutchouc et éliminez tout résidu de colle.
- Mettez en place le nouveau caoutchouc. Si nécessaire, chauffez le joint en caoutchouc à l'aide d'un sèche-cheveux ou d'eau chaude et donnez-lui la bonne forme à la main. Commencez par appuyer sur le joint dans un coin, puis appuyez / poussez-le autour de la porte dans la rainure prévue à cet effet.
- Continuez à vérifier régulièrement que le joint n'est pas sale ou endommagé !

Dégivrage

⚠ ATTENTION :

N'utilisez jamais d'objets métalliques (par exemple, des couteaux) pour retirer la glace de l'évaporateur.
Cela pourrait l'endommager.

i NOTE :

Pour accélérer le processus de dégivrage, utilisez le grattoir à glace fourni avec l'appareil.

Afin d'assurer un meilleur refroidissement et de réduire la consommation d'électricité, l'appareil doit être dégivré régulièrement :

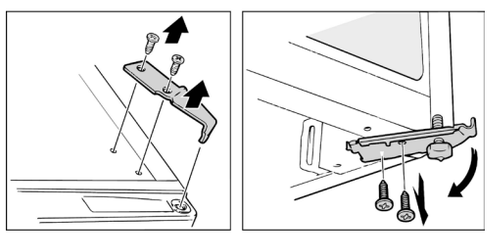
- Pour lancer le processus de dégivrage, débranchez l'appareil du secteur.
- Retirez le contenu de l'appareil et rangez-le, à l'abri de la poussière, dans un endroit frais.
- Une fois la glace fondue, essuyez l'eau de fonte et séchez l'intérieur de l'appareil.
- Vous pouvez ensuite remettre l'appareil à l'utilisation en le rebranchant et en réglant le contrôle de température.

Remplacement de la charnière de la porte

Si la porte de l'appareil commence à donner des à-coups, à cogner ou à se coincer lors de l'ouverture, cela est probablement dû à une charnière usée ou endommagée.

Il est conseillé de remplacer toutes les charnières de porte en même temps, sinon la réparation suivante ne tardera pas à se faire sentir.

- Retirez le contenu de l'appareil et les accessoires intérieurs mobiles.
- Inclinez l'appareil vers l'arrière et bloquez-le dans cette position pour éviter que la porte de l'appareil ne glisse.



- Retirez le cache de la charnière comme indiqué dans la section *« Remplacement de la charnière de porte »*, puis retirez la **charnière supérieure de la porte.**

- Dévissez la base et retirez la **charnière inférieure de la porte.**
- Le montage des charnières s'effectue dans l'ordre inverse.

Dépannage

Avant de contacter le personnel spécialisé autorisé

Problème / Cause possible / Remède
L'appareil ne fonctionne pas ou ne fonctionne pas correctement
- Vérifiez l'alimentation électrique / le réglage de la température / la température ambiante. - Retirez tout obstacle au niveau des ouvertures de ventilation et assurez-vous que l'appareil est placé avec un espace libre suffisant.
Le contenu de l'appareil est trop chaud
- Vérifiez le réglage de la température / la température ambiante. - Une grande quantité d'aliments chauds a été stockée dans l'appareil au cours des dernières 24 heures. - La porte de l'appareil n'est pas bien fermée ; vérifiez le joint de la porte.
L'appareil est bruyant pendant l'utilisation
- Vérifiez que l'appareil est à niveau. - Voir « Bruits d'utilisation ».
Présence d'eau au fond de l'appareil
Vérifiez le réglage de la température.

i NOTE :
Si votre appareil ne fonctionne toujours pas correctement malgré les mesures ci-dessus, contactez directement votre revendeur ou le personnel spécialisé autorisé.

Données techniques

Classe climatique N/ST

Cet appareil est conçu pour fonctionner à des températures ambiantes comprises entre de **16 °C à 38 °C**.

Branchement électrique

- Tension d'alimentation : **220–240 V~ / 50 Hz**
- Consommation électrique : **60 W**
- Puissance nominale : **0,3 A**

Dimensions (H × L × P) / Poids

- Dimensions de l'appareil : **63,2 × 47,0 × 45,0 cm**
- Poids net : **environ 18,0 kg**

D'autres informations sur le produit peuvent être trouvées en utilisant le code QR sur l'étiquette énergétique jointe ou en ligne dans la base de données officielle des produits de l'UE :

https://eprel.ec.europa.eu

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et conceptuelles dans le cadre du développement continu du produit.

Cet appareil a été testé conformément à toutes les directives CE en vigueur, telles que les directives relatives à la compatibilité électromagnétique et à la basse tension, et a été construit conformément aux dernières réglementations en matière de sécurité.

Élimination

Signification du symbole « poubelle »

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers conformément à la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (2012 / 19 / UE) et aux lois nationales.

Une mauvaise manipulation des déchets d'équipements électriques et électroniques peut avoir des effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine en raison des substances potentiellement dangereuses qui sont souvent contenues dans les déchets d'équipements électriques et électroniques.

Les consommateurs sont légalement tenus d'éliminer les équipements électriques et électroniques séparément des déchets municipaux non triés à la fin de leur vie. En éliminant correctement ce produit, vous contribuez également à l'utilisation efficace des ressources naturelles.

Vous pouvez obtenir des informations sur les points de collecte des vieux appareils auprès de votre commune, du service public d'élimination des déchets, d'un organisme agréé pour l'élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques ou de votre service de collecte des déchets.

Ce produit doit être remis à un point de collecte désigné. Vous pouvez, par exemple, le rendre lors de l'achat d'un produit similaire ou le déposer dans un point de collecte agréé pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. La reprise des appareils usagés est gratuite. Votre revendeur et partenaire contractuel est également tenu de reprendre gratuitement l'appareil usagé.

Avant de mettre le produit au rebut, retirez toutes les piles et batteries ainsi que toutes les lampes qui peuvent être retirées sans être détruites.

Veuillez noter que vous êtes responsable de la suppression des données personnelles sur le produit à éliminer.

⚠ AVERTISSEMENT :
Lorsque vous mettez l'appareil hors service ou que vous le mettez au rebut, enlevez ou détruisez les loquets et les verrous existants.

BOMANN®

C. Bomann GmbH
www.bomann-germany.de
Made in P.R.C.

Stand 07 / 2026